

# Overview of the Program | Programmübersicht

## Sonntag, 03.09.: Anreisetag

- 10–17:00 Uhr** Gelegenheit zum Besuch des Ägyptischen Museums (Goethestraße 2)  
**17:00 Uhr** Optionale Tour durch die Innenstadt mit den Leipziger Kollegen von Augustusplatz bis Thomaskirche (Treffpunkt: vor dem Ägyptischen Museum)  
**19:00 Uhr** Treffen zum Abendessen im Restaurant „Spizz“, Markt 9

## Montag, 04.09.:

- ab **10:00** Uhr Konferenz-Registrierung in der Bibliotheca Albertina  
11:00–11:30 Uhr Kaffeepause  
**11:30** Uhr Begrüßung durch Bibliotheksdirektor Prof. Ulrich Johannes Schneider, Prodekanin Prof. Verena Klemm, Institutsdirektor Prof. Hans-W. Fischer-Elfert und Konferenzorganisatorin Dr. Franziska Naether  
ab **12:00** Uhr Vorträge in der Bibliotheca Albertina

## Session 1: History of Scholarship

- Chair: Hans-W. Fischer-Elfert*  
12:00–12:30 Uhr Naether, Franziska – Did Steindorff Know Demotic?  
12:30–14:00 Uhr Mittagspause  
14:00–14:30 Uhr Zauzich, Karl-Theodor – Der verborgene Name des Gottes Amun in demotischen Texten

## Session 2: Digital Approaches

- Chair: Andrew Hogan*  
14:30–15:00 Uhr Waß, Christopher – A New Approach to the Analysis of the Use of Demotic and Hieratic Script in the London-Leiden Magical Papyrus  
15:00–15:30 Uhr Kaffeepause

## Session 3: Families and Households

- Chair: Andrew Hogan*

15:30–16:00 Uhr Kato, Ikuyo – A Reexamination of P. Tor. Botti 34 A: an Agreement between the Agents of Hathor and the Elders of the Temple of Hathor from the Archive of Tutu (2nd century BC, Djeme)

16:00–16:30 Uhr van Gompel, Steffie – Linking Egyptian Marriages to Family Systems – Marital Property Settlements Revisited

16:30–17:00 Uhr Hue-Arcé, Christine – Family and the Legal System in Demotic Documents

**Abends** 19:00 Uhr „Enchoria Evening“: Saft- und Sektempfang auf dem Panorama Tower am Augustusplatz, präsentiert vom Verlag Harrassowitz. Bei schöner Aussicht wollen wir auf den Auftakt unserer Konferenz anstoßen und uns auf *Enchoria 35* freuen. Augustusplatz 9, 29. Stock

### **Dienstag, 05.09.:**

ab **10:00** Uhr Vorträge in der Bibliotheca Albertina

#### **Session 4: Actions of the Crown**

*Chair: Alexandra von Lieven*

10:00–10:30 Uhr Hogan, Andrew – The Auction of Pharaoh Revisited

10:30–11:00 Uhr Uggetti, Lorenzo – Beware of Scribes!

11:00–11:30 Uhr Kaffeepause

#### **Session 5: Multilingual Sites**

*Chair: Alexandra von Lieven*

11:30–12:00 Uhr Moje, Jan – Collecting and Researching Demotic Texts from Elephantine

12:00–12:30 Uhr Prada, Luigi – The Oxford Expedition to Elkab: The 2016–17 Seasons

12:30–14:00 Uhr Mittagspause

#### **Session 6: Digital Approaches and Documents from the Temple**

*Chair: Andreas Winkler*

14:00–14:30 Uhr Casey, Christian – Digital Demotic: Opportunities and Challenges

14:30–15:00 Uhr Lippert, Sandra – Of Pots and Sherds – Contributions to our Understanding of Temple Economy and Administration in Graeco-Roman Egypt

15:00–15:30 Uhr Kaffeepause

### **Session 7: Manuals from the Temple**

*Chair: Andreas Winkler*

15:30–16:00 Uhr Quack, Joachim Friedrich – The Book of the Temple: A Status Report on the Demotic Version

16:00–16:30 Uhr Wespi, Fabian – Some Remarks on Papyrus Florence PSI inv. D 102 and the "Law of the Temples"

16:30–17:00 Uhr Maderna-Sieben, Claudia – P. Carlsberg 158 recto: A Demotic Descriptive Commentary of Mythological Handbooks and Manuals of Egyptian Nomes

**Abends** 18:00 Uhr Besuch der Papyrus- und Ostrakasammlung der Bibliotheca Albertina mit Dr. Almut Märker. Mehr dazu im *Papyrus-Portal*.

### **Mittwoch, 06.09.:**

ab **10:00** Uhr Vorträge in der Bibliotheca Albertina

### **Session 8: Demotic and Abnormal Hieratic**

*Chair: Renata Landgráfová*

10:00–10:30 Uhr Donker van Heel, Koen – Papyrus Louis de Vaucelles: What was Accounting Like in the Reign of Taharqa?

10:30–11:00 Uhr Hogenboom, Petra – Where is this going? The Relationship between Abnormal Hieratic and Demotic

11:00–11:30 Uhr Kaffeepause

### **Session 9: Early Demotic Archives**

*Chair: Renata Landgráfová*

11:30–12:00 Uhr Korte, Jannik – New Insights into the Early Demotic Asyut Archive

12:00–12:30 Uhr Martin, Cary J. – Early Demotic Papyri in the British Museum

12:30–13:30 Uhr Mittagspause (heute nur eine Stunde!)

**13:30–ca. 20:00** Uhr Exkursion nach Neuseenland

Ein Bus holt uns ab und fährt mit einem kundigen Reiseleiter in den Süden von Leipzig. Die ehemalige Tagebauregion ist jetzt Touristenmagnet und wird bald die größte künstliche Seenfläche der Welt aufweisen – Neuseenland! Diese Transformation nach

der Friedlichen Revolution von 1989 wollen wir uns auch vom Schiff aus ansehen. Die Fahrt geht durch eine Schleuse von See zu See, vorbei an der schwimmenden Kirche Vineta, dem Kanu-Olympiastützpunkt und der Marina von Lagovida. Danach genießen wir im Sonnenuntergang lokale Spezialitäten beim Abendessen im Restaurant „Linde“ in Wachau, bis uns der Bus wieder nach Leipzig zurückbringt.

**Donnerstag, 07.09.:**

ab **10:00** Uhr Vorträge in der Bibliotheca Albertina

**Session 10: Ptolemaic Documentary Texts**

*Chair: Cary J. Martin*

10:00–10:30 Uhr Hoffmann, Friedhelm – P. Loeb 2

10:30–11:00 Uhr Akeel, Maha – A Glimpse on the Site of Naga El-Mashaykh Through Two Demotic Texts

11:00–11:30 Uhr Kaffeepause

11:30–12:00 Uhr Paulissen, Jos – Dating Early Ptolemaic Salt Tax Receipts: the Egyptian Tax Year

12:00–12:30 Uhr Chaufray, Marie-Pierre – Demotic and Greek Jar Labels from Bi'r Samut and Bi'r Abbad (Egyptian Eastern Desert)

12:30–14:00 Uhr Mittagspause

**Session 11: Priests, Priestly Tasks, and their Environment**

*Chair: Fabian Wespi*

14:00–14:30 Uhr Gee, John – Miscellanies from the Archive of the Theban Choachytes

14:30–15:00 Uhr Almásy, Adrienn – The Demotic and Bilingual Mummy Labels in the Louvre

15:00–15:30 Uhr Kaffeepause

15:30–16:00 Uhr Winkler, Andreas – Astrology in the Time of Cleopatra

16:00–16:30 Uhr Blasco Torres, Ana Isabel – Greek (Loan-)Words in the Demotic Ostraca from Narmuthis

**Abendprogramm**

- 18:15 Uhr** *AEGYPTIACA-Monatsvortrag* von Billy Böhm, M. A.: „Unendlich ist der Raub, den jeder mit Ehren treibt“: Von schlagenden Königen und prügelnden Beamten“ aus unserer öffentlichen Vortragsreihe zum Jahresthema 2017: „Ideal und Wirklichkeit – Schönes und weniger Schönes im Alten Ägypten“
- 19:30 Uhr** Demotisten-Karawane zu Fuß oder per Bus/Straßenbahn/Taxi/Rad von der Bibliotheca Albertina zum Ägyptischen Museum ins Kroch-Hochhaus am Augustusplatz, Goethestraße 2
- 20:00 Uhr** *Vernissage der neuen Sonderausstellung* aus Anlass der Konferenz „Bekriegt. Besetzt. Bereichert. Ägypten zwischen Spätzeit und Spätantike“  
*Grußwort:* Prorektor Prof. Erich Schröger, Prof. Hans-W. Fischer-Elfert  
*Kurze Einführung:* Dr. Franziska Naether, Caroline Böhme M. A. und Studierende  
*Danach:* Empfang mit Buffet und Bücherschau
- 21:00 Uhr** *Kurzführungen durch die Sonderausstellung* mit Anna Grünberg, M. A. (Deutsch) und Julia Jushaninowa, M. A (Englisch)

**Freitag, 08.09.:**

- ab **10:00 Uhr** Vorträge in der Bibliotheca Albertina bis Mittag

**Session 12: Literary Texts and their Transmission**

*Chair: Friedhelm Hoffmann*

10:00–10:30 Uhr Tait, William John – Issues in the Dating of Saqqara Papyri

10:30–11:00 Uhr Ryholt, Kim – Inaros in Iceland (and Elsewhere) with a Comment on the “Fayum Library”

11:00–11:30 Uhr Kaffeepause

11:30–12:00 Uhr Landgráfová, Renata & Míčková, Diana – Some News from an Old Text: A New Look at Setne I

12:00–12:30 Uhr Pujol Boix, Llogari – Les Documents démotiques du cycle de Setn  et le papyrus Insinger, sources du Nouveau Testament?

**Farewell**

**18:00 Uhr** Optionaler Besuch der Motette in der Thomaskirche: Orgelvesper mit Felix Mende (2,00 EUR Eintritt am Kircheneingang)

**Abreise**

